

371.5
Mus
HD

在日経験ブラジル人・ペルー人
帰国児童生徒の適応状況
— 異文化間教育の視点による分析 —

(課題番号10041003)

1998～1999年度科学研究費補助金(基盤研究(A)(2))
研究成果報告書

2000年3月

寄	贈
村田翼夫氏	平成 年 月 日

研究代表者 村田翼夫
(筑波大学教育学系教授)

00613748

目 次

はしがき	村田 翼夫
調査概要	
1. 研究分担者および協力者	1
2. 日系ブラジル・ペルーにおける帰国児童生徒の適応調査	
3. 調査日程	
4. 調査地地図	村田 翼夫・田島 久歳
第1章 ブラジルおよびペルーにおける日系住民と教育に関する比較分析	
—歴史的経緯と現状—	田島 久歳・山脇千賀子 15
第2章 ブラジルにおける日本人移民の適応戦略と帰国した子どもの再適応問題	
..... ルジア・ミツエ・ヤマシタ・デリベラドル	31
Estratégia de adaptação dos imigrantes japoneses e problema de readaptação dos filhos de dekasseguis ao Brasil Luzia Mitsue Yamashita Deliberador	
第3章 ブラジルの教育制度と日系人児童生徒の教育	西井 麻美 41
第4章 ブラジルにおける日系人児童生徒の再適応状況	
—学校と家庭における調査結果から—	江原 裕美 51
第5章 家族との関係からみる在日経験日系ブラジル人の子どもの再適応	
.....	田島 久歳 67
第6章 ラテンアメリカ諸国の日系人とその子どもにとっての在日経験の意義	
.....	中川 文雄 81
第7章 ペルーにおける日系児童生徒の再適応状況	
—保護者とのインタビューを中心に—	山脇千賀子 95
第8章 帰国したペルー人児童生徒の社会および学校への再適応	
..... ラウラ・ヤギ・アカミネ	113
Adaptación escolar y social de los jóvenes peruanos migrantes que realizaron estudios en el Japón y que retornaron al Perú Laura Yagui Akamine	
第9章 ブラジル・ペルーの日系人児童生徒に対する母国の教育の現状と意義	
—通信教育と母語教育を中心として—	村田 翼夫 135
おわりに：再適応の状況と課題	村田 翼夫 149